

Procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du conseil de la Ville de Brossard, tenue sous la présidence du maire, le 8 mai 2014 à 18 h à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Brossard, 2001, boulevard de Rome à Brossard, Québec.

Sont présents : M. Paul Leduc, maire  
M. Steve Gagnon, district 1  
M. Pierre O'Donoughue, district 2  
Mme Francine Raymond, district 3  
M. Serge Séguin, district 4  
M. Claudio Benedetti, district 5  
M. Alexandre Plante, district 6  
M. Antoine Assaf, district 7  
Mme Doreen Assaad, district 9  
M. Daniel Lucier, district 10

Sont également présents : M. Claude Chevalier, directeur général adjoint  
Me Isabelle Grenier, directrice des services juridiques et greffière

Est absent : M. Pierre Jetté, district 8

---

Ouverture de la séance

La greffière constate le quorum.

<b>1. Ordre du jour</b>
-------------------------

**140508-206**

**1.1 ORDRE DU JOUR - ADOPTION**

Il est proposé par le conseiller Pierre O'Donoughue  
Appuyé par le conseiller Claudio Benedetti

Et résolu que le conseil adopte l'ordre du jour tel qu'il a été soumis en inversant les points 1.1 et 1.2.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**140508-207**

**1.2 JOURNÉE D'HONNEUR NATIONALE - MINUTE DE SILENCE**

Le maire invite les élus et les citoyens à garder une minute de silence pour souligner la fin de la mission militaire du Canada en Afghanistan et à la mémoire des soldats morts au cours de cette mission, dans le cadre de la Journée d'honneur nationale qui aura lieu le 9 mai 2014.

<b>2. Période de questions</b>
--------------------------------

Il est tenu une période au cours de laquelle les personnes présentes peuvent poser des questions aux membres du conseil.

### 3. Autres sujets

#### 140508-208

##### 3.1 EMPLOYÉS RÉGULIERS ET CONTRACTUELS CADRES - MOUVEMENT DE MAIN-D'OEUVRE

Il est proposé par le conseiller Serge Séguin  
Appuyé par la conseillère Francine Raymond

Et résolu que le conseil autorise et ratifie la liste d'embauche et de mouvements de main-d'oeuvre concernant les employés réguliers et contractuels cadres datée du 30 avril 2014.

Le conseil autorise le directeur général à signer, s'il y a lieu, tout document pour y donner effet.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### 140508-209

##### 3.2 DIRECTION DE LA BIBLIOTHÈQUE - POSTE DE PRÉPOSÉ AUX PRÊTS - DÉNOMINATION ET DESCRIPTION - MODIFICATION

Il est proposé par le conseiller Daniel Lucier  
Appuyé par la conseillère Doreen Assaad

Et résolu que le conseil approuve que la dénomination du poste de préposé aux prêts et la description s'y rattachant soient modifiées pour préposé - bibliothèque, en ce qui concerne les postes qui relèvent des services techniques de la bibliothèque.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### 140508-210

##### 3.3 FOURNITURE ET LIVRAISON DE VÉGÉTAUX POUR LE JOUR DE L'ARBRE 2014 - CONTRAT SP-14-734 - OCTROI DE CONTRAT

Il est proposé par le conseiller Alexandre Plante  
Appuyé par la conseillère Doreen Assaad

Et résolu que le conseil accorde le contrat SP-14-734 relatif à fourniture et à la livraison de végétaux pour le Jour de l'arbre 2014, au plus bas soumissionnaire conforme, Centre de Jardin Brossard inc., selon les prix unitaires soumis et les conditions de la soumission et du devis, pour un montant révisé de 52 256,14 \$, taxes de 14,975 % incluses.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### 140508-211

##### 3.4 TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT PAYSAGER - BOULEVARDS MARIE-VICTORIN ET MATTE - CONTRAT SP-14-702 - OCTROI DE CONTRAT

Il est proposé par le conseiller Alexandre Plante  
Appuyé par le conseiller Claudio Benedetti

Et résolu que le conseil accorde le contrat SP-14-702 relatif aux travaux d'aménagement paysager sur les boulevards Marie-Victorin et Matte, au plus bas soumissionnaire conforme, Les Terrassements Multi-Paysages inc., selon les prix unitaires soumis et les conditions de la soumission et du devis, pour un montant de 1 797 210,88 \$, taxes de 14,975 % incluses.

Le projet 213, Aménagement paysager boulevard Matte, de Marie-Victorin à Taschereau, inscrit au programme triennal d'immobilisation 2014-2015-2016, est modifié pour inclure les travaux d'embellissement entre Illinois et l'autoroute 30.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**140508-212**

**3.5 SERVICES D'ARCHITECTURE SUR DEMANDE POUR DIVERS PROJETS DE CONSTRUCTION ET DE RÉNOVATION DE BÂTIMENTS MUNICIPAUX - CONTRAT SP-14-698 - OCTROI DE CONTRAT**

Il est proposé par le conseiller Pierre O'Donoghue  
Appuyé par la conseillère Francine Raymond

Et résolu que le conseil accorde le contrat SP-14-698 relatif à la fourniture de services d'architecture sur demande pour une période de 24 mois pour divers projets de construction et de rénovation de bâtiments municipaux, au soumissionnaire qui a obtenu le meilleur pointage final en fonction de la grille de pondération et du prix, Vincent Leclerc et Associés Architectes, selon les prix unitaires et pourcentage soumis et les conditions de la soumission et du devis, pour un montant estimé à environ 359 624,55 \$, taxes de 14,975% incluses.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**140508-213**

**3.6 SERVICES PROFESIONNELS EN ARCHITECTURE - RÉFECTION DU CENTRE SOCIOCULTUREL - CIMAISE - OCTROI DE CONTRAT**

Il est proposé par le conseiller Daniel Lucier  
Appuyé par le conseiller Claudio Benedetti

Et résolu que le conseil accorde le contrat pour la préparation (modification et adaptation) des plans et devis et la surveillance, dans le cadre du projet de finalisation des travaux du centre socioculturel et de correction des déficiences, à la firme Cimaïse inc., pour un montant de 24 880,59 \$, taxes de 14,975 % incluses.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

<b>4. Levée de l'assemblée</b>
--------------------------------

**140508-214**

**4.1 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

Il est proposé par le conseiller Alexandre Plante  
Appuyé par le conseiller Serge Séguin

Et résolu que la séance soit levée à 18 h 07.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

LE MAIRE,

LA GREFFIÈRE,

\_\_\_\_\_  
Paul Leduc

\_\_\_\_\_  
Isabelle Grenier